

Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



21st Sunday in Ordinary Time

August 21, 2022



XXI Domingo Del Tiempo Ordinario

Agosto 21, 2022

MASS INTENTIONS

Saturday, August 20

8:00a.m.

5:30p.m.

Sunday, August 21

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m. (Spanish)

5:00 p.m. (CHS)

Monday, August 22

8:00 a.m.

Tuesday, August 23

8:00 a.m.

Wednesday, August 24

8:00 a.m.

Thursday, August 25

8:00 a.m.

5:30 p.m.

Friday, August 26

8:00 a.m.

7:00 p.m. (Spanish)

Saturday, August 27

8:00 a.m.

5:30 p.m.

Sunday, August 28

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 a.m. (Spanish)

5:00 p.m. (CHS)

Robert Edward Weeks +
Summer & Buck Parker

OLM Parishioners and Visitors
Summer & Buck Parker

Gloria Lucia Moreno Roldan +

All visitors to The Chapel of the Sacred Heart

Monica Savercool

Carla Corum

Jennifer Jones

Mattea Jones

Jay Cambra

Glen & Theresa Kinzly 50th Wedding Anniversary

Reveca Ramirez Vasquez +

OLM Clergy

Mary Keith +

OLM Parishioners and Visitors

Max Kudar +

Mariano Morales (32 años +)

All visitors to The Chapel of the Sacred Heart

Mass Intentions and Prayer List: If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.



Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.

Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

Jesse P. Samluk, Teresa Donnelly, Hudson Anselmi, Michele Medori, Pat Vlcek, Tim Brown, Ginny Brown, Roseanne Brandau, James De Temple, Bob Piland, Caola Cerruei, Joslyn Reed, Jeannie Phelps, Jennifer Jones, Imelda Gonzales

Souls of the Departed

Hector Bedolla Zarate, Richard Bressler, Michelle Genteman, Joannah Thompson, Theodore Izzo, Paola Cerruti, Felipe Martinez, Victoria Mateos, Imelda Franco



August 27-August 28

Lectors:

5:30pm: Vickie Mates & John Doyle

8:00am: Karen Rockey

10:00am: Nancy Paloma & Sarah Beth Dipple

12:00pm: Cony Cervantes

Eucharistic Ministers:

5:30pm: Adam Mates

8:00am: John Doyle

10:00am: Cris Dippel & Jane Carter-Getz



Collection Information for August

Current Month

Collected \$ 33,013

Current Month YTD

Collected \$ 78,790

Current Month Budgeted \$51,041

Current Month YTD

Budgeted \$392,333

Giving online is an option! Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554



(307) 733-2516



lizzetolm@gmail.com



Follow: Our Lady of the Mountains Page



@OLMCatholic



@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App: Download app to access daily readings



Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

Attention High School Seniors and young adults! The Diocese of Cheyenne is coordinating a World Youth Day pilgrimage next summer. This is open to high school graduates, up to age 23. Cost is \$4700 and a deposit of \$350 is needed by September 9th to reserve your spot. Please contact Deacon Richard Deacon-RichardOLM@gmail.com if you want to join or have any questions.

¡Atención estudiantes de último año de secundaria y adultos jóvenes! La Diócesis de Cheyenne está coordinando una peregrinación del Día Mundial de la Juventud el próximo verano. Está abierto a graduados de secundaria, hasta los 23 años. El costo es de \$4700 y se necesita un depósito de \$350 antes del 9 de septiembre para reservar su lugar. Comuníquese con el diácono Richard DeaconRichardOLM@gmail.com si desea unirse o si tiene alguna pregunta.

WORLD YOUTH DAY 2023

PORTUGAL * MILAN * LAKE COMO

HIGHLIGHTS:

- Our Lady of Fatima Marian Apparition Site
- 5 Day World Youth Day Experience in Lisbon
- 4 Days in Milan, Italy
(Tombs, Basilicas, Cathedrals, & da Vinci's *The Last Supper* Painting)
- 2 Retreat Days on Lake Como
(with Spiritual Reflection & Experiences)

WHO: Young Adults Ages 18-23
(Must have completed high school prior to trip)

WHEN: July 30th-August 12th, 2023

COST: \$4700 (or less, pending grant approval)

Contact Theresa J. Meuer for info & interest: tmeuer@dcwy.org

OFFICE OF PASTORAL FORMATION

DIOCESE OF CHEYENNE



Religious Education News

Registration for Religious Education is now open. Please help us to plan for the upcoming Faith Formation year. You may register after all the Masses, or during the week in the Parish Office. Forms are available on the table in the gathering area. **Deadline is September 25th.** Registrations after the deadline will be subject to a **\$25 late fee.** Even if you registered last year, we need a new registration from each family. This will help us in planning for catechists and materials. Classes will begin on Sunday, October 2nd. A parent information meeting will be held on Wednesday, September 28th at 6pm in the Parish Hall. **This is mandatory for parents of Confirmation students. As a reminder, Confirmation is a two-year program.** Students are required to attend both years to receive the Sacrament. Rising 7th graders, and **those who did not attend Religious Education last year will be placed in Confirmation I.** Students who attended Confirmation I class regularly this past year will be enrolled in Confirmation II. Also, we are in urgent need for additional catechists. No training or experience is necessary. Please consider volunteering approximately 90 minutes each week to this valuable ministry. Contact Deacon Richard if you would like to volunteer or have any questions: (307) 733-2516 or DeaconRichardOLM@gmail.com

Noticias de educación religiosa

La inscripción para la Educación Religiosa ya está abierta. Ayúdenos a planificar el próximo año de formación en la fe. Puede registrarse después de todas las Misas o durante la semana en la Oficina Parroquial. Los formularios están disponibles en la mesa en el área de reunión. **La fecha límite es el 25 de septiembre. Las inscripciones después de la fecha límite estarán sujetas a un recargo por retraso de \$25.** Incluso si se registró el año pasado, necesitamos un nuevo registro de cada familia. Esto nos ayudará en la planificación de catequistas y materiales. Las clases comenzarán el domingo 2 de octubre. Se llevará a cabo una reunión de información para padres el miércoles 28 de septiembre a las 6:00 p. m. en el Salón Parroquial. **Esto es obligatorio para los padres de los estudiantes de Confirmación. Como recordatorio, la Confirmación es un programa de dos años.** Se requiere que los estudiantes asistan a ambos años para recibir el Sacramento. Los estudiantes que ingresarán al 7^o grado y **aquellos que no asistieron a Educación Religiosa el año pasado serán colocados en Confirmación I.** Los estudiantes que asistieron a la clase de Confirmación I regularmente el año pasado serán inscritos en Confirmación II. Además, tenemos una necesidad urgente de catequistas adicionales. No es necesaria formación ni experiencia. Por favor considere ofrecerse como voluntario aproximadamente 90 minutos cada semana para este valioso ministerio. Comuníquese con el diácono Richard si desea ser voluntario o si tiene alguna pregunta: (307) 733-2516 o Deacon-RichardOLM@gmail.com



Doers of the Word Sunday, August 21, 2022, 21st OT How many will be saved?

Who's saved and who's not? Who's in and who's out? Who's worthy and who's not? Did Jesus really answer these questions? Was he interested in the mathematics of these questions? Listen to his answer in today's Gospel. God calls everyone to salvation. (First Timothy 2:4) The real issue is fidelity. Do we accept his invitation to healing and salvation? And what is the cost (Luke 6:27-38)?

When a man was asked if he were saved, he said, "I'm still trying to figure out how to be spent!" Spending is the gospel issue, not saving.

Mrs. Rosenberg was stranded one night at a resort on Cape Cod, one that did not admit Jews. The desk clerk looked down at his book and said, "Sorry, no room, the hotel is full." The lady said, "But your sign says you have vacancies." The desk clerk stammered a bit and finally said, "Look, you know that we do not admit Jews." Mrs. Rosenberg stiffened. "I'll have you know I have converted to your religion." The desk clerk replied, "Oh, yeah?" Let me give you a little quiz. How was Jesus born?" "He was born to a Virgen named Mary in a little town called Bethlehem," she replied. "Very good," the clerk said. "Tell me more." "He was born in a manger." "That's right," said the clerk, "and why was he born in a manger?" Mrs. Rosenberg said loudly, "Because some idiot behind a hotel desk wouldn't give a Jewish lady a room for the night! Any more question?" "No." "Didn't think so."

Then there's the story of the religious conference. A man was late and arrived to find the huge auditorium packed until he spotted a chair way up front. He slowly edged his way up so as not to disturb the speaker, leaned over to the woman next to it and whispered, "Is this chair saved?" She whispered back, "No, but we're praying for it."

Who's worthy and who's not. We all say right before Communion, "Lord I am not worthy that you should come under my roof, but only say the word and my soul shall be healed."

So, what's all the fuss about?

**Hacedores de la Palabra Domingo, 21 de agosto de 2022, 21 ET
¿Cuántos serán salvos?**

¿Quién se salva y quién no? ¿Quién está dentro y quién está fuera? ¿Quién es digno y quién no? ¿Jesús realmente respondió estas preguntas? ¿Estaba interesado en las matemáticas de estas preguntas? Escucha su respuesta en el Evangelio de hoy. Dios llama a todos a la salvación. (Primera Timoteo 2:4) El verdadero problema es la fidelidad. ¿Aceptamos su invitación a la curación y la salvación? ¿Y cuál es el costo (Lucas 6:27-38)?

Cuando se le preguntó a un hombre si se había salvado, dijo: "¡Todavía estoy tratando de averiguar cómo gastarlo!". Gastar es el asunto del evangelio, no ahorrar.

La Sra. Rosenberg quedó varada una noche en un centro turístico en Cape Cod, uno que no admitía judíos. El recepcionista miró su libro y dijo: "Lo siento, no hay habitación, el hotel está lleno". La señora dijo: "Pero su letrero dice que tiene vacantes". El recepcionista tartamudeó un poco y finalmente dijo: "Mire, usted sabe que no admitimos judíos". La señora Rosenberg se puso rígida. "Te haré saber que me he convertido a tu religión". El recepcionista respondió: "Oh, ¿sí?" Déjame hacerte un pequeño cuestionario. ¿Cómo nació Jesús? "Él nació de una Virgen llamada María en un pequeño pueblo llamado Belén", respondió ella. "Muy bien", dijo el empleado. "Dime más." "Nació en un pesebre". "Así es", dijo el escribano, "¿y por qué nació en un pesebre?" La Sra. Rosenberg dijo en voz alta: "¡Porque un idiota detrás del mostrador de un hotel no le daría una habitación a una dama judía para pasar la noche! ¿Alguna otra pregunta?" "No." "No lo creo".

Luego está la historia de la conferencia religiosa. Un hombre llegó tarde y llegó para encontrar el enorme auditorio repleto hasta que vio una silla al frente. Lentamente se abrió camino para no molestar al orador, se inclinó hacia la mujer que estaba junto a él y susurró: "¿Se ha salvado esta silla?" Ella susurró: "No, pero estamos orando por eso".

Quién es digno y quién no. Todos decimos justo antes de la Comunión: "Señor, no soy digno de que entres bajo mi techo, pero solo di la palabra y mi alma sanará".



Comunidad Latina

Latino Community

Invitamos a toda la familia a participar de la Santa Misa Diocesana

Cuando: El día Sábado 17 de Septiembre

Hora: A las 9:00 AM

Quien celebra: El Obispo Steven Biegler.

Donde: En la ciudad de Casper,

Lugar: Iglesia Catolica San Patricio.

Coro: San Mateo de Gillette.

Para mas informacion vis-
ite: [https://
www.iglesiacatolicausa.org](https://www.iglesiacatolicausa.org)



We invite your whole family to participate in the Diocesan Holy Mass

When: Saturday, September 17

Time: At 9:00 AM

Who celebrates: Bishop Steven Biegler.

Where: In the city of Casper,

Place: San Patricio Catholic Church.

Choir: San Mateo de Gillette.

For more information visit: <https://>

Bautismos:

Un aviso que las clases de Bautismo para padres y padrinos son el primer viernes del mes a las 6pm. Las clases se toman DESPUÉS de que usted haya rellenado las formas en la oficina y a cumplido con todos los requisitos. Por favor no asista a las clases si no ha llenado una forma en la oficina de antemano. Los bautismos los hacemos el segundo viernes de cada mes y los padrinos tienen que ser casados por la iglesia católica.

Baptisms:

A notice that Baptism classes for parents and godparents are the first Friday of the month at 6pm. Classes are taken AFTER you have filled out the forms in the office and met all requirements. Please do not attend classes if you have not filled out a form in the office beforehand. Baptisms are done on the second Friday of each month and the godparents have to be married through the Catholic Faith.



Lectores Para La Misa

Le gusta proclamar la palabra de dios? Esta interesado en ser parte de un ministerio tan importante? Estamos buscando lectores para las misas en español. Si te interesa, porfavor comuniquese con la oficina! Gracias!

Lectors for Spanish Mass

Do you like to proclaim the word of God? Are you interested in being part of such an important ministry? We are looking for readers for the Spanish Masses. If you are interested, please contact the office! Thank you!



Los invitamos a resar el rosario con nosotros todos los Domingos antes de misa de las 12pm!

We invite you to pray the rosary with us every Sunday before the 12pm mass!



Living and Giving in Christ 2022

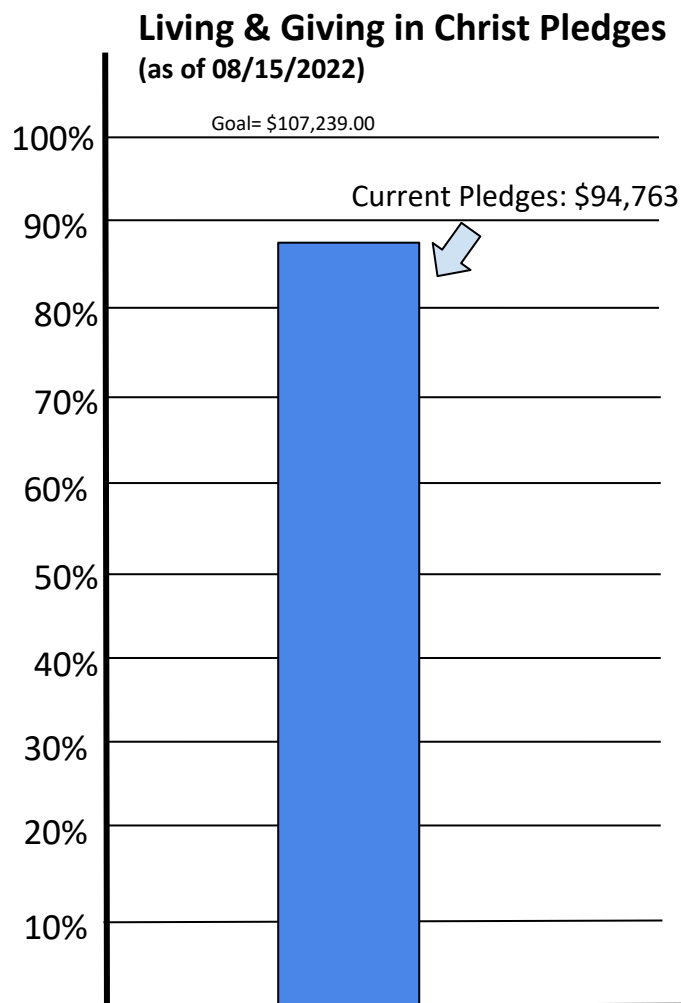
From the Pastor: Thank you for your generous outpouring of gifts to Living and Giving in Christ: Unity through Diocesan Ministries 2022 annual appeal! We are now 87% percent toward our parish goal of \$ 107, 239. For those who have not yet turned in their pledge forms, please do so this week. You also may donate online at: <https://dcwy.org/living-and-giving-in-christ> If you are not able to contribute this year, please consider giving the gift of prayer; check the box on the in-pew envelope that says you are willing to make that commitment, and return it to the parish or mail it to: Diocese of Cheyenne Chancery Office; P.O. Box 1468; Cheyenne, WY 82003-1468

Viviendo y Dando en Cristo 2022

Del párroco: Gracias por su generosa efusión de regalos a Living and Dar en Cristo: Unidad a través de los Ministerios Diocesanos ¡Apelación anual 2022! ahora somos 87% por ciento hacia nuestra meta parroquial de \$ 107, 239. Para aquellos que aún no han entregado sus formularios de compromiso, por favor háganlo esta semana. También puede donar en línea en: <https://dcwy.org/living-and-giving-in-cristo> Si no puede contribuir este año, considere dar el regalo de la oración; controlar la casilla en el sobre de la banca que dice que está dispuesto a hacer ese compromiso y devolverlo a la parroquia o envíelo por correo a: Oficina de la Cancillería de la Diócesis de Cheyenne; CORREOS. Casilla 1468; Cheyenne, WY 82003-1468.

Living and Giving
In Christ
2022

Vivir y Dar
En Nombre de Cristo
2022



Transform a life, and your own



Jackson Community Blood Drives

AUGUST 24, 11:30AM - 6:00PM
AUGUST 25, 8:00AM -12:00PM
LOCATION: SHEPHERD OF THE
MOUNTAINS LUTHERAN CHURCH

SUMMER HEROES NEEDED
PLEASE HELP SPREAD THE
WORD AND SIGN UP TO DONATE
BLOOD.

For appointments go to donors.vitalant.org
(Blood Drive Code-Jackson) or
Call Vitalant 1-877-258-4825

To learn about our programs or how we
can help your transfusion service, call
877.258.4825 or visit us at **vitalant.org**

“I wish I could tell my
donor how grateful I am
for your selfless act. You
may have wondered
what became of your
donation. Well, it saved
my life.”

Ann, Blood Recipient

vitalant 

International Exhibition

MIRACLES OF THE EUCHARIST

ACROSS THE WORLD

Exciting News!

Coming to Our Lady of the Mountains

With an extensive assortment of photographs and historical descriptions, this exhibition presents many of the principal Eucharistic Miracles that took place down through the ages in various countries throughout the world and which have been recognized by the Church. By means of beautiful images and detailed explanatory panels/posters, one can “virtually visit” the places where the miracles took place. The current exhibition which will be in our parish includes 41 panels that explain over 40 Eucharistic Miracles with, additional country and historical panel maps. The exhibition, which first appeared at the Vatican, has already visited well over 3000 parishes in Italy, the USA, Canada, and many other countries, and has been translated into numerous languages. This is the exhibition that was originally planned and devised by Blessed Carlos Acutis, the Italian teenager, before he died in 2006.

The Exposition will open on the weekend of September 10-11, 2022, with a reception in the Parish Hall following each Mass. Admission is free. It will remain present in our parish hall for a few weeks after that, thanks to the generosity of Holy Trinity Parish in Cheyenne and the Knights of Columbus throughout Wyoming.



“The Eucharist is my highway to Heaven.”
(Blessed Carlos Acutis)

¡Noticias emocionantes!

Llegando a Nuestra Señora de las Montañas

Con una amplia variedad de fotografías y descripciones históricas, esta exposición presenta muchos de los principales Milagros Eucarísticos que tuvieron lugar a lo largo de los siglos en varios países del mundo y que han sido reconocidos por la Iglesia. Mediante bellas imágenes y detallados paneles/carteles explicativos, se pueden “visitar virtualmente” los lugares donde ocurrieron los milagros. La exposición actual que estará en nuestra parroquia incluye 41 paneles que explican más de 40 Milagros Eucarísticos con mapas de paneles históricos y de países adicionales. La exposición, que apareció por primera vez en el Vaticano, ya ha visitado más de 3000 parroquias en Italia, Estados Unidos, Canadá y muchos otros países, y ha sido traducida a numerosos idiomas. Esta es la exposición que originalmente planeó e ideó el Beato Carlos Acutis, el adolescente italiano, antes de morir en 2006. **La Exposición abrirá el fin de semana del 10 al 11 de septiembre de 2022**, con una recepción en el Salón Parroquial después de cada misa. La entrada es gratuita. Permanecerá presente en nuestro salón parroquial durante algunas semanas después de eso, gracias a la generosidad de la parroquia Holy Trinity en Cheyenne y los Caballeros de Colón en todo Wyoming.

“La Eucaristía es mi camino al Cielo.”

(Beato Carlos Acutis)

What is a Eucharistic Miracle?

At every Catholic Mass, following the command of Jesus, Himself, the priest raises the host and says, "Take this, all of you, and eat it: This is my body, which will be given up for you." Then he lifts the cup and says, "Take this, all of you, and drink from it: This is the cup of my blood, the blood of the new and everlasting covenant. It will be shed for you and for all so that sins may be forgiven. Do this in memory of me."

The doctrine of *transubstantiation*, the teaching that bread and wine are converted into the actual flesh and blood of Jesus Christ, is difficult. When Christ first told his followers of it, many rejected Him. But Jesus did not clarify his statement or correct their misunderstanding. He simply repeated His command to the disciples at the Last Supper. Some Christians today still have trouble accepting this teaching.

Throughout history, though, many people have reported miracles that brought them back to the truth. The Church has recognized over one hundred eucharistic miracles, many of which occurred during times of weakened faith in transubstantiation.

One of these miracles occurred in 1263: a German priest, Peter of Prague, was struggling with the doctrine of transubstantiation. While he was saying Mass in Bolseno, Italy, blood began to stream out of the host and onto the corporal at the moment of consecration. This was reported to and investigated by Pope Urban IV, who concluded that the miracle was real. The bloodstained linen is still exhibited at the cathedral in Orvieto, Italy. Many eucharistic miracles are like the one experienced by Peter of Prague, in which the host turns into flesh and blood.



A totally different type of eucharistic miracle took place in Avignon, France, in November 1433. A small church run by the Gray Penitents of the Franciscan order was exhibiting a consecrated host for perpetual adoration. After several days of heavy rain, the Sorgue and Rhône rivers had risen to a dangerous height. On November 30, Avignon was flooded. The head of the order and another friar rowed a boat to the church, certain that their little church had been destroyed. Instead, they saw a miracle.

Although water around the church was four feet high, a pathway from the doorway to the altar was perfectly dry, and the sacred host was untouched. The water had been held back in the same way the Red Sea had parted. Amazed by what they had seen, the Friars had others from their order come to the church to verify the miracle. The news spread rapidly, and many townspeople and authorities came to the church, singing songs of praise and of thanks to the Lord. Still today, the Gray Penitent brothers reunite at the Chapelle des Pénitents Gris every November 30 to celebrate the memory of the miracle.

Faith, of course, should not be based on miracles alone. Several of the recorded miracles are very old, and it may be possible to dismiss them. There is no doubt, though, that reports of these miracles have strengthened the faith of many in the instructions given by Christ and provided avenues for contemplation of the miracle that takes place at each Mass. The translation of these reports will permit more people to learn of eucharistic miracles and, like others before them, have their faith in Jesus' teachings strengthened.

¿Qué es un Milagro Eucarístico?

En cada misa católica, siguiendo el mandato de Jesús mismo, el sacerdote levanta la hostia y dice: “Tomad esto todos y comedlo: esto es mi cuerpo, que será entregado por vosotros”. Luego levanta la copa y dice: “Tomad y bebed todos de ella: esta es la copa de mi sangre, la sangre de la alianza nueva y eterna. Será derramada por ti y por todos para que los pecados sean perdonados. Haced esto en memoria mía.

La doctrina de la transubstanciación, la enseñanza de que el pan y el vino se convierten en la carne y la sangre reales de Jesucristo, es difícil. Cuando Cristo se lo dijo por primera vez a sus seguidores, muchos lo rechazaron. Pero Jesús no aclaró su declaración ni corrigió su malentendido. Simplemente repitió Su mandato a los discípulos en la Última Cena. Algunos cristianos hoy todavía tienen problemas para aceptar esta enseñanza.

Sin embargo, a lo largo de la historia, muchas personas han informado de milagros que los devolvieron a la verdad. La Iglesia ha reconocido más de cien milagros eucarísticos, muchos de los cuales ocurrieron durante tiempos de fe debilitada en la transubstanciación.

Uno de estos milagros ocurrió en 1263: un sacerdote alemán, Pedro de Praga, estaba luchando con la doctrina de la transubstanciación. Mientras decía misa en Bolseno, Italia, la sangre comenzó a brotar de la hostia y al corporal en el momento de la consagración. Esto fue informado e investigado por el Papa Urbano IV, quien concluyó que el milagro era real. El lino manchado de sangre todavía se exhibe en la catedral de Orvieto, Italia. Muchos milagros eucarísticos son como el experimentado por Pedro de Praga, en el que la hostia se convierte en carne y hueso.

Un tipo de milagro eucarístico totalmente diferente tuvo lugar en Aviñón, Francia, en noviembre de 1433. Una pequeña iglesia dirigida por los Penitentes Grises de la orden franciscana exhibía una hostia consagrada para adoración perpetua. Después de varios días de fuertes lluvias, los ríos Sorgue y Rhône se habían elevado a una altura peligrosa. El 30 de noviembre, Avignon se inundó. El jefe de la orden y otro fraile remaron en un bote hasta la iglesia, seguros de que su pequeña iglesia había sido destruida. En cambio, vieron un milagro.

Aunque el agua alrededor de la iglesia tenía cuatro pies de altura, un camino desde la puerta hasta el altar estaba perfectamente seco y la hostia sagrada no había sido tocada. El agua había sido retenida de la misma manera que el Mar Rojo se había dividido. Asombrados por lo que habían visto, los frailes hicieron que otros de su orden fueran a la iglesia para verificar el milagro. La noticia corrió rápidamente, y muchos vecinos y autoridades acudieron a la iglesia, cantando cánticos de alabanza y de acción de gracias al Señor. Todavía hoy, los hermanos Grey Penitent se reúnen en la Chapelle des Pénitents Gris cada 30 de noviembre para celebrar la memoria del milagro.

La fe, por supuesto, no debe basarse únicamente en los milagros. Varios de los milagros registrados son muy antiguos y es posible descartarlos. Sin embargo, no hay duda de que los informes de estos milagros han fortalecido la fe de muchos en las instrucciones dadas por Cristo y han proporcionado vías para la contemplación del milagro que tiene lugar en cada Misa. La traducción de estos informes permitirá que más personas aprendan de los milagros eucarísticos y, como otros antes que ellos, ver fortalecida su fe en las enseñanzas de Jesús.



Old Bill's Fun Run Donation for Lunch Program!

The 2022 Giving Season for Old Bills is now open! Make an impact by supporting Our Lady of the Mountains' Heart for the Hungry Program now through September 16th. Hearts for the Hungry provides a FREE, daily meal (Mon-Fri), to individuals throughout our community, but we need your support to continue to do so! Our cook Isabel Navarrete does an AMAZING job at providing hot, nutritious meals to members of our community. Isabel prepares an average of 35 meals daily! With numbers as high as 50 in the peak of summer time here in Jackson! Hearts for the Hungry is increasingly growing and without your generosity through Old Bills we would not be able to fund this wonderful program! Look for " Our Lady of the Mountains Hearts for the Hungry" on your donation form or submit a donation online by visiting <https://www.cfjacksonhole.org/old-bills/>. Thank you for your support!!!!

¡Programa de donación para el almuerzo de Old Bill's Fun Run!

¡La Temporada de Donaciones 2022 para Old Bills ya está abierta!

Haga un impacto apoyando el Programa Corazón para los Hambrientos de Nuestra Señora de las Montañas desde ahora hasta el 16 de septiembre. Hearts for the Hungry proporciona una comida diaria GRATUITA (de lunes a viernes) a personas de toda nuestra comunidad, ¡pero necesitamos su apoyo para seguir haciéndolo! Nuestra cocinera Isabel Navarrete hace un trabajo INCREÍBLE al proporcionar comidas calientes y nutritivas a los miembros de nuestra comunidad. ¡Isabel prepara un promedio de 35 comidas diarias! ¡Con números tan altos como 50 en el pico del horario de verano aquí en Jackson! ¡Hearts for the Hungry está creciendo cada vez más y sin su generosidad a través de Old Bills no podríamos financiar este maravilloso programa! Busque "Corazones de Nuestra Señora de las Montañas para los Hambrientos" en su formulario de donación o envíe una donación en línea visitando <https://www.cfjacksonhole.org/old-bills/>. ¡¡¡¡Gracias por tu apoyo!!!!



Inquiry / RCIA

Do you have questions about the Catholic faith? Are you interested in learning more about what Catholics believe and do? Do you know anyone who wants to complete their Sacraments of Initiation? Informal Inquiry sessions will be held on Monday August 29th. Classes will meet in the Parish Hall, starting at 6:30pm. This is an opportunity where you can come to talk, ask questions, and begin to discern how the Gospel of Jesus Christ is calling you in your faith journey. RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults) classes, especially for those interested in joining the Church, will begin the last week of September. RCIA classes are open to **anyone** who wants to learn more about the beliefs and practices of the Catholic faith. Please contact Deacon Richard at the office: 307-733-2516, or email at DeaconRichardOLM@gmail.com for more information.



Consulta / RICA

¿Tiene preguntas sobre la fe católica? ¿Está interesado en aprender más sobre lo que creen y hacen los católicos? ¿Conoces a alguien que quiera completar sus Sacramentos de Iniciación? Las sesiones informales de investigación se llevarán a cabo el lunes 29 de agosto. Las clases se reunirán en el Salón Parroquial, a partir de las 6:30 pm. Esta es una oportunidad en la que puede venir a hablar, hacer preguntas y comenzar a discernir cómo el Evangelio de Jesucristo lo está llamando en su viaje de fe. Las clases de RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos), especialmente para aquellos interesados en unirse a la Iglesia, comenzarán la última semana de septiembre. Las clases de RICA están abiertas a cualquiera que quiera aprender más sobre las creencias y prácticas de la fe católica. Comuníquese con el diácono Richard en la oficina: 307-733-2516, o envíe un correo electrónico a DeaconRichardOLM@gmail.com para obtener más información.



Landscape Maintenance
Lawnmowing - Gardening
Tree & Lawn Care - Irrigation Service
Snow Removal
1085 Gregory Ln Jackson, WY
307.733.3961

Sidewinders Tavern & Sports Grill

Parties
Big Screen TV's
Microbrews
Video Games
Pizza & Great Food
Discount Liquor

945 W. Broadway
Under the Big American Flag

Teton Appliance Repair

Local, Affordable & Guaranteed

Andy Heffron
Owner
(307) 699-2947

www.tetonappliancerepair.com
andy@purelybychance.com



Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Demetrio Penascoza –Pastor
Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar, OSB (Bilingual)

Deacon Doug Vlcek– Pastoral Assistant
Deacon Mathew Ost dicek - Pastoral Assistant
Deacon Richard Harden - Faith Formation Director
Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)
Daniela Tzompa– Administrative Specialist (Bilingual)
Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)

Susan Shepard - Music Coordinador
Mary Martin - JCCW
Tom Botts - Grand Knight K of C
Mary Cernicek - Parish Council Chairperson
Huck Henneberry - Maintenance/Safety
Tom Botts - Finance Council Chairperson

Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday
12:00pm– 1:00pm

Hot FREE Community meal
for you and your family!

Interested in volunteering?
Contact Isabel at
isabelnolm@gmail.com



Hearts for the Hungry

Almuerzo: Lunes a Viernes
12:00pm– 1:00pm

Comida caliente
GRATIS para usted y su
familia!

Interesado en ser
voluntario? Póngase en
contacto con Isabel en
isabelnolm@gmail.com

Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and
12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
Tuesday: 8:00 a.m.
Wednesday: 8:00 a.m.
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

Mary's Daughters: Thursdays 9am– 11am (In Fall)

ROSARY Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.
(after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m In BACK CHAPEL

CONFESSION SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday– Friday 8:30am– 4:00pm

GUN BARREL

STEAK & GAME HOUSE
 733-3287 • 862 W. BROADWAY

 **trilipiderm®**
 All-Body Moisture Retention Crème
JACKSON'S OWN
SOLUTION TO DRY SKIN!
 SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!
 AVAILABLE AT FINE RETAILERS
 THROUGHOUT JACKSON HOLE
 WWW.TRILIPIDERM.COM

THE LEXINGTON
 AT JACKSON HOLE
HOTEL & SUITES
 285 N. Cache
 (On Hwy. 89 & 191)
 (307) 733-2648
 www.lexjh.com


BUBBA'S
BAR-B-QUE
RESTAURANT
 PO Box 1168
 100 Flat Creek Drive.
 Jackson Hole, WY 83001
 307-733-2288
 Fax 307-733-5374

Belle Cose

 Beautiful Things for Entertaining
 48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

RENDEZVOUS ENGINEERING
Matt Ostdiek and Bob Ablondi
 Civil Engineers • Surveyors • Land Planners
307.733.5252
 rdzeng.com
 25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001


 A DIFFERENT
 "KIND"
 OF REALTOR.
MICHAEL KUDAR
 Jackson Hole Sotheby's
 INTERNATIONAL REALTY
 307.413.0850
 kudar@jhsir.com


 Jackson, Wyoming
Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years
 • Native Trees & Shrubs
 • Balled & Burlap • Container Nursery Stock
 • Large Assortment of Flowering Plants
307-733-5721
 8025 South Porcupine Creek Road
 Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4


BANK OF JACKSON HOLE
 HEADQUARTERED IN JACKSON • LOCALLY OWNED AND MANAGED
 10 BRANCHES, 17 ATMS
307-732-BOJH bojh.com


Cloetta Dental
 DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.
 www.CloettaDental.com • 307.733.4122

TILLEMANS
 ARCHITECT ♦ BUILDER

 Lori M. Tillemans, AIA
 P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
 lori@tillemans.com www.tillemans.com
 (307)413.7731

TOTE TURNER
 1315 S. Hwy 89, Suite 103
 PO BOX 2560
 Jackson, WY
 307-733-2464
 john.turner@hubinternational.com

 • AUTO
 • HOME
 • LIFE
 • BUSINESS

BRANDY & CHRIS LOVERA
 Licensed Agents

307.578.7531
 1632 Beck Ave.
 Cody, WY 82414
HEALTH • LIFE • MEDICARE


ACE Hardware
 475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
 JACKSON HOLE, WY 83001
RUSS ASBELL (307) 733-4676
 Owner/President Fax (307) 733-3661

The Merry Piglets Mexican Grill
 Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas
 Salsa made fresh daily • Nachos
 Fire-roasted Chicken • Quesadillas

 1 1/2 Blocks North of Town
 Square at 160 N. cache
 Dine-In or Take-out
 307-733-2966

PINKY G'S PIZZERIA
 www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM
 50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY


ODEN
WATCHES & JEWELRY
 At Deloney/Glenwood 307-733-4916
 Watches - Engagement - Fashion - Estate - Diamonds


SEASONS
 HANDYWORKS & PROPERTY SERVICES
 Your trusted builder and handyman!
 Contact Victor Perez 307-699-8738


TLS
LIQUORSTORE
 & WINE LOFT Jackson Hole
 Locally Owned
 Community Minded
 115 Buffalo Way
 P.O. Box 8219
 Jackson, WY 83002
 307.733.4466 / Fax 307.732.1825
 stephan@WineLiquorBeer.com
 www.WineLiquorBeer.com

Bulletin Advertising Information
olmjacksonbulletin@gmail.com